格言

一，大丈夫立定志向，當做一件人所不能做的事。
二，少年人宜使苦，苦則志定。
三，匹夫一立志，便可參天地。
四，不避難，亦不從易。
五，天下無難事，只怕不立志。

齊白石篆刻

發揮創造別出心裁出乎自然的作品與逸品再看近代篆刻名家白石老人的說法他對秦漢印的評論是這樣的，「刻印其篆法別有天趣勝人者唯秦漢人秦漢人有過人處在不蠢膽敢獨造故能超出千古」這就更清楚的說明了藝術的獨創風格的重要性了！今後在篆刻研究上我們不妨把範圍更爲推廣些在取材方面，除了現存大量的鐘鼎彝器碑版外，不妨上溯到甲骨文，因爲甲骨刻辭本身便是一種雕刻藝術，是先民在太古時一種記事的方式，用刀或其他利器鏤刻於龜甲獸骨遺留下來的文字，在技術上與刀法上，可算是雕刻的始祖，我相信甲骨刻的辭刀法在某一程度上一定與治印有些暗合，何況甲骨文字骨瘦稜稜，鋒芒畢露，也秀氣可人，陰陽俱備的筆法正是一種很好的臨摹範本，我很希望今後從事篆刻藝術的人們，在具有時代創造性的前提下，去尋求新的出路（完）

（園）

▲企城達權社第四十三週年紀慶

勉成　黃達蘭

洪門歷代出豪賢，領袖羣倫猛着鞭。
創社會盟與漢業，行仁仗義薄雲天。
棋殘半局誰收拾，角逐中原六十年。
務達初衷宜勉力，自强不息奮向前。

▲憤世縱筆

崧岡漁侶

其一

底事知音沒一人，炎涼世態已無親。
劬勞拋盡金錢重，安樂焉思父母貧。
刻薄成家寧有理，是非因果恐爲眞。
寄言若輩忘恩者，轉眼季倫迹又陳。

其二

堯舜深知子不賢，不賢之子乃傳賢。
聖人以道公天下，天下爲公卽地仙。
豈有夷齊食祿位，特留元白輕金錢。
如何再世來元白，對視蠅兒感萬千。

馬松安重要啓事

洪啓者，本弟蒙當近埠洪門叔父昆仲濫愛，選弟當明年民治黨分部主委，及達權支社監督等職，弟自問駑駘之才，而爲生意羈身，且離當近埠又遠，實不宜負責洪門黨社重職，有誤職守，除親向現任主委及社長告辭外，特泐數言，刊諸報端，所謂有心無力，伏希我洪門叔父昆仲見諒，另選賢能，免誤公事，是所切盼此啓。

弟馬松安謹啓

企城達權支社
四十三週年紀念鳴謝

啓者，本社於十一月十五日舉行成立第四十三週年紀念，荷承僑胞友好，黨員昆仲，諸姑姊妹，惠賜祝詞賀儀等佳品，并光臨助慶，殊深感德，謹載芳名於報端，以申謝忱。

企連打埠達權支社同人謹謝

厚惠芳名　恕不稱呼

中國洪門民治黨駐加國總支部，域埠洪門民治黨支部，企連打埠洪門民治黨分部（以上每祝詞）域埠達權總社，多城黨社，錦碌黨社，卡忌利黨社，穩寧黨社。（以上每祝詞十元）雲埠達權社，卡城洪門體育會，點城黨社，沙市加寸黨社，柯地和民治黨，滿地可黨社暨洪門藝術研究社，大漢公報，雲埠民治黨支部洪門體育會，（以上每祝詞五元）黃炎十元，黃遠蘭，鄺榮進，（以上每五元）伍富姆，何見，梁文惠，馬安，蔡樹，鍾華龍，胡坤如，胡柏棠，黃臻源，胡榮權，（以上每三元）黃買喜，黃本傳，羅傳鉅，（以上每三元五毫）

洪門民治黨雲支部
達權支社聯合通告

洪啓者，查本黨社員日衆，通訊處每多更移，茲爲聯繫黨務起見，亟需從新調查，除已個別徵集外，殊恐仍有遺珠，請於每日辦公時間，逕電大漢公報（電話六八五 八九四一）與李漢生先生接洽，當可代爲登記，希請各黨社員儘速辦理，而利公務爲荷。

右通告

雲埠列位黨社員男女昆仲叔父合照

雲埠民治黨支部達權支社同啓

公元一九七一年十一月十五日

中醫張鴻和
中國醫學院畢業
曾在香港行醫二十年
現寓七一七片打街東
電話：二五四・弍一〇七
跌打駁骨　風濕專家
風痰鶴膝　半身不遂
中風萎縮　口眼歪斜
風濕癱瘓　手脚缺力
腰骨痲痺　疼痛不止
筋路抽縮　逐節走痛

新創辦
北美洲針灸學院
梁覺立
4306 Fraser St.
Phone 879-3622
Vancouver 10, B.C.（近 E. 27 Ave.）
曾獲英，美，德，法，日，泰，新西蘭
及阿根庭等國醫學界獎贈

中醫陳式永祥
統理男婦兒科鍼灸方脉
現寓：八五〇東二十三街
電話：八七四、一弍四五
本人畢業於祖國
曾在廣城 澳門
香港業醫弍十餘年
專科電針療法
專治
半身不遂　手足痲痺
風濕痛症　哮喘咳嗽
胃痛頭痛　腎虧腰痛
外感傷寒　神經衰弱

承接大小土木工程，新建房屋，土庫裝修，商業門面。
BEN QUAN
藝工
各類美術廣告招牌，價錢公平。
298-7337

聯太建築公司
（一）建築各款型新屋，建築費由萬多元起。
（二）舊單層屋加建土庫 House Raising
（三）舊屋內外翻新，加建或改建，一切符合新屋規格。
（四）一切土庫商店殮室裝修。
一切工程備有保險及可分期付款。
（每月數十元起）（免費估價）
經理人 MR. DAMBROSKY 或吳志堅
ASSOCIATED PACIFIC CO.
(Building Contractor)
3532 Commercial Dr. Van., 872-1945

跌打
伍祥
專科
進修醫學跌打科教師
斷骨脫骹　重傷久患　屢醫無效　未見過我　未作絕望
特治　深吼痼瘡　手足痺痛　大小瘡科
跌打瘡科　歡迎問症
曾任華南軍醫院骨科軍醫
雲埠天寅街四〇六
電話弍五三・〇八一五

亞省　卡技利
中僑雜貨公司
CHONG KEW CO. LTD
205 CENTRE ST. S.
CALGARY 2 ALTA.
TEL: 266-2041 266-2042
新張啓事
本號專營祖國雜貨
華洋海味時菜鮮明
名師主理燒烤臘味
酒館貨品大量供應
應有盡有歡迎選購
駕臨指示無任歡迎
主理人 黃洪 胡儒 謹啓

雲高 華埠
元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
842 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
沙田柚　蓮藕　梹芋仔　紅芋仔　粉葛
上市

馳名鹿尾羓補丸
爲强健身體之寶
前頭有洪水，無人敢渡，要問前頭之人，水有深淺，方能敢渡，鹿尾羓補丸，可能補氣補血，强壯身體，可能治夜尿過多，及風濕骨痛，軟弱無能，手足困倦，服之功效，藥到病除，如未服過，多不信任，如過水一樣，若有儕領及親友服過見功效，力爲介紹，方敢直接來購，茲有美國山旦寸埠，周應源，墨國墨市古埠李濤希，墨國未市加利埠，鄺維新，奧地利埠，司徒道芝，麥祥，卡忌利埠黃世保，亞省山寸埠黃國器，舞市阻埠陳權，雲高華埠梁箏，黃滙，馬廣榮，伍審予，黃應殿，林普安等服鹿尾羓補丸見功效，力爲介紹，有等題詩恭頌，力行善事，公佈於社會人士，可能令病者購服，脫離痛苦，迷津指點，有補於人，鹿尾羓補丸每盒十元。
中國藥房通訊處：
Chung Kuo York Hong, 154 E Pender St.,
Vancouver 4, B.C.

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
681-1030
陶陶酒家
食譜精研
大讌小酌
悉從尊便
地址：片打東街一〇二號
電話：六八一・一〇三〇

花藝學校招生
專門教授花藝設計，長期班，有執照憑據。
Orchid Florists, 1804 Lonsdale Ave.,
North Vancouver, B.C. Phone 987-9351

國際汽車駕駛學校喬遷新址
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
地址 386 E. Hastings St., 電話 Phone: 684-3044
本校訓練僑胞駕駛汽車大著成績茲以擴充校務增聘助教又因華區改建是以喬遷於喜市定街東三八六號電話六八四・三〇四四照常服務請各界僑胞注意
校長林伯篪

HONG KONG CONSTRUCTIONS
& RENOVATIONS CO.
2431 E. 12 Ave., Vancouver, B.C.
電話 255-2262, 254-2984, 688-9100
香港建築
裝修公司
建築裝修油漆
做木價錢公道
大小工程僑胞
光顧特價優待

周名紹
會計辦事處
（即億兆信託公司內）

Richard M. Chow & Co.
130 East Pender Street.
Vancouver 4, B.C.
683-5768

均安號
QUON ON COMPANY LIMITED
138 Main St, Vancouver 4, B.C.
Telephones: 681-1025 & 681-2788
香港
特價來回
飛機票
特別平
平到你笑
請速定位

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
Phone: 683-5656
Agents For Orient & Pacific
返港佳音
廉價來回香港噴射機票
美金五百五十元
請打電話或駕臨本社接洽。
地址：片打街東七十壹號　電話：六八三、五六五六
太平洋旅行社 林國良 陳固 啓

加拿大溫哥華
鐵利遜華有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
壹弍九號奇化街
（近緬街西邊半個街口）

雲高 華埠
明和鐵行
Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East
Vancouver 4, B.C.
新電話 683-7268
新到
特製鋼質
蝦餃皮夾
有四優点：快捷・便利・耐用・美觀・
工欲善其事，必先利其器。
茶樓 家庭 皆宜置備

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD
89 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone 682-2244
新到
參茸藥材　罐頭食品
海味鹹魚　一級粉絲
瓷器用具　顧繡鏡畫
鋁質蒸籠　保燰飯煲
驅風藥油　風濕藥膏
新到大幇亞拉市架
正海狗鞭